

رقم الصادر: ١/٤٢/٤٩٦٧
التاريخ الهجري: ١٤٤٢/٠٥/٢٦
التاريخ الميلادي: ٢٠٢١/٠١/١٠
المرفقات: بدون



الهيئة العامة للنقل
TRANSPORT GENERAL AUTHORITY



(٢١٧)

Circular No. (20)

تعميم رقم (٢٠)

Related to Implementation and Enforcement of IMO Resolution MSC.460 (101), Amendment to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (IBC Code)

بشان تطبيق وتنفيذ القرار الصادر من المنظمة البحرية الدولية (101) MSC.460 والخاص بالتعديلات على المدونة الدولية لبناء وتجهيز السفن ناقلة الكيماويات الخطرة السائبة (IBC Code)

To: General Authority for Meteorology and Environmental Protection) Vice President of General Administration of the Marine Environment and Coastal Areas).
To: Saudi Ports Authority (Vice President of Legislation and Licenses Administration).
To: Saudi Coast Guard (Vice President of General Administration of Legal Affairs and International Cooperation).
To: Economic Cities and Special Zones Authority (Deputy Authority of King Abdullah Port Affairs)
To: All classification societies authorizes in KSA
To: Whom it may concern.

إلى: الهيئة العامة للأرصاد وحماية البيئة (نائب الرئيس للإدارة العامة للبيئة البحرية والمناطق الساحلية).
إلى: الهيئة العامة للموانئ (نائب الرئيس لإدارة التشريعات والتراخيص).
إلى: المديرية العامة لحرس الحدود (مدير الادارة العامة للشؤون القانونية والتعاون الدولي).
إلى: هيئة المدن والمناطق الاقتصادية الخاصة (وكيل الهيئة لشؤون ميناء الملك عبدالله).
إلى: جميع هيئات التصنيف المعتمدة في المملكة العربية السعودية.
إلى: من يهمه الامر.

In compliance with the requirements of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS) of 1974 and its amendments, the Transport General Authority would like to inform you the entry into force of the IMO Resolution MSC.460 (101) in 01/01/2021, regarding the amendment to the International code for the construction and equipment of ships carrying dangerous chemicals in bulk (IBC Code).

في إطار الإمتثال الى متطلبات الإتفاقية الدولية لسلامة الأرواح في البحار سولاس لعام ١٩٧٤ وتعديلاتها فإن الهيئة العامة للنقل تود إخطاركم بدخول القرار الصادر عن المنظمة البحرية الدولية رقم MSC.460 (101) حيز النفاذ بتاريخ ٢٠٢١/٠١/٠١ والمتعلق بالتعديلات على المدونة الدولية لبناء وتجهيز السفن ناقلة الكيماويات الخطرة السائبة (IBC Code).

Accordingly, TGA emphasizes on the necessity to implement and enforce the mentioned resolution, and the ship management companies, classification societies, and other relevant authorities or organizations responsible for the implementation and enforcement of International code for the construction and equipment of ships carrying dangerous chemicals in bulk in your areas of competence.

وعليه فان الهيئة تؤكد على ضرورة تطبيق وانفاذ القرار المشار اليه، وعلى جميع شركات إدارة السفن وهيئات التصنيف ومختلف الجهات المختصة المسؤولة عن تطبيق وتنفيذ متطلبات المدونة الدولية لبناء وتجهيز السفن ناقلة الكيماويات الخطرة السائبة كلا فيما يخصه.

نائب الرئيس لقطاع النقل البحري
Vice President of Maritime Transport Sector

فريد بن عبدالله القحطاني
Fareed Abdullah Alkahtani